

# コンベンション K O B E



発行

(財)神戸国際交流協会

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1 (神戸国際会議場内) ☎(078)302-5200

FAX (078)302-6485

ASEANの有力メンバーであるインドネシアと日本の経済界の代表が、民間ベースで意見を交換する「日本・インドネシア合同経済委員会」が、五月十六日(木)・十七日(金)の両日、神戸国際会議場で開かれる。

合同経済委員会は、日本側は経済団体連合会が日本商工会議所の協力を得て、また、インドネシア側はインドネシア商工会議所を中心として、年一回、交互に開催されており、十一回目となる今回は日本側がホストとなっている。

## 多面的な経済協力を討議

5月16・17日

インドネシア経済はこれまで、石油や天然ガスなどのエネルギー資源、錫、ボーキサイトなどの一次産品に大きく依存するものであったが、一九八〇年代の中頃から、経済活動に対する各種規制の緩和、製造業を中心とする輸出産業の育成、外資の導入、公社の民営化などの経済構造調整政策を実施してきた。ここ数年は、石油依存経済からの脱却を図ろうとするこれら一連の政策が功を奏し、経済成長は安定基調を保つとともに、外国投資も引き続き拡大が続いている。

他方、電力、通信、港湾設備等のインフラ整備、労働力の質的向上などの面では多くの課題が残されている。

こうしたなかで、インドネシア側は、今後の経済開発において、投資、人材育成を中心とした日本企業との多面的な協力関係の強化を強く希望しており、今回の合同経済委員会では、こうした点を中心に、中長期的視野からの率直な意見交換が行われる模様で、最終日には共同声明も発表される見込み。

## 第11回日本・インドネシア合同経済委員会

なお、今回の合同経済委員会には、日本側から、団長として速水優日本・インドネシア経済委員会委員長(日商岩井会長)、副団長の池田紀久男同副委員長(日本工営会長)をはじめとする、商社、製造業、金融界などからの八十名が参加。また、インドネシア側からは、団長のアーノルド・バラムリ・インドネシア・日本経済委員会委員長(インドネシア商工会議所副会長)をはじめとする四十名が参加する。

また、会期初日の五月十六日(木)午後には、会議場に隣接するポトピアホテルで、インドネシア投資調整庁のサンヨト長官らを引き対インドネシア投資セミナーが開催される。

### KIHF'91住宅セミナー内容と講師(敬称略)

演題	講師
これからの戸建住宅	京都大学工学部 助教授 東樋口 謙
ライフスタイルの変化と住宅設備	東京家政学院大学人文学部 教授 若井 一幸
ライフスタイルとインテリア	京都工芸繊維大学工学部 助教授 加藤 力
人と自然にやさしいOMソーラー住宅	一級建築士事務所エーアンドエー 代表 丸谷 博男
ヘルスケア住宅の将来像	積水ハウス㈱ 取締役技術副本部長 山根千鶴子

### ●6月1日(土)(カナダ・デー)

カナダの林産業	アルバータ州林産業開発局 局長 アル・ブレナン
高気密・高断熱住宅・R-2000	カナダ政府エネルギー・鉱山・資源省 ジェン・ヒュール・テロジェ
3階建枠組壁構法アパート建築	アジア地区代表 ジョン・マウス 青野 健司
アウトドア・リビング - エクステリアとしての木製品	木材担当 渡辺 洋

(※カナダ・プリティッシュ・コロンビア州林産業審議会(東京))

### ●6月2日(日)

輸入住宅の住みごこち	神戸市住宅供給公社 調査役 八尾 明
ヨーロッパ家具との調和	チェアーズ 代表 織田 憲嗣
輸入建材とこれからの日本住宅	WWPA 日本総代表 山口 郁雄
車と家、そしてドイツ村計画	㈱アンクラフト 代表取締役 青木 孝章

お問い合せ (神戸国際交流協会 見本市部 ☎078-313-0119)



1991  
K O B E  
INTERNATIONAL  
HOME FAIR  
J A P A N

# KOBE INTERHOME '91

## 国際建材・住宅設備総合展

5月30日～6月2日



前回の「インターホーム」から

神戸インターホームは、昨年六月、米国をはじめとした海外企業が多数参加する本格的な建材および住宅設備機器の日本初の国際見本市として誕生し、今年はその二回目。

昨年は、入場者数が見込みを大きく上回る八万一千五百八十八人となり、活発な商談が展開され、真に盛況な見本市として大成功を収めた。

今年も、国内、海外を合わせ百三十五社、九団体が三百七十小間の規模で住宅、住宅設備機器、建材、ログハウスなどを出展。会場では、昨年同様、活発な商取引が行われ、さらに、一般消費者と出展企業との情報交換などの盛り上がりも期待されている。

日本の住宅建設は質の時代に入っており、消費者のニーズはますます高級化、多様化して欧米の様式や設備、資材がどんどん採り入れられている。主催者は、このような住宅市場の変化にあわせ、国際的な様々な新しい情報を、輸入

## 明日の住まいは神戸から

「明日の住まい」を神戸から提案する国際住宅設備総合見本市「1991神戸インターナショナルホームフェア(KIHF)」(略称 神戸インターホーム'91)が五月三十日(木)から六月二日(日)までの四日間、神戸ポートアイランドの神戸国際展示場1・2号館で開催される。今回、米国、カナダ、オーストラリアから直接出展があり、ドイツ住宅の紹介も含めて昨年同様、国際色ゆたかな見本市となる。入場者は約八万人が見込まれている。

## 多彩な関連イベント

- 展示会(国際展示場1・2号館)
  - 三月三十一日現在で直接出展を含め、海外四十四社、四団体、国内九十一社、五団体、計百三十五社、九団体が三百七十小間の規模で出展する。
- 主な展示品
  - 建材・建築材料、住宅設備機器・システム、住宅・不動産、建築設計用CAD・CAMシステム、サッシ・シャッター、エクステリア、インテリア等。
- 入場料 千円(毎日先着五千名まで無料、中学生以下は入場不可)
- ハウジングツアー(住宅見学会)
  - モデル住宅などを実際にバスで見学するハウジングツアーが、会期中毎日実施される。
- 日時 五月三十日(木)～六月二日(日)、各コース毎日一便、午後一時三十分出発。
- 見学コース
  - Aコース…西神住宅団地(西神SVヴィレッジ)・垂水総合住宅公園
  - Bコース…六甲アイランド
  - Cコース…兵庫村・ワシントン村
- 参加料 一人 五百円

## 事業担当専務理事着任と見本市部の移転



神戸国際交流協会 専務理事(事業担当)に弓倉恒男(神戸国際交流協会の専務理事(事業担当)に弓倉恒男前神戸市市民文化振興財団専務理事(写真)が就任した。神戸市の定例人事異動に基づくもので、四月一日付。神戸

国際交流協会はこれで、総務担当の石田専務理事との二常勤専務理事制となる。なお、弓倉新専務理事は、コンベンション事業部、見本市部、施設運営部のコンベンション関連三部を分掌する。

また、見本市部がこのほど、神戸国際展示場二号館内へ移転した。電話は078-313-0211、0210、FAXは078-313-0211、0211-1870。

●定員 二百五十人(定員になり次第締め切ります)

●KIHF'91住宅セミナー

●テーマ 「これからのライフスタイルと住空間」

●日時 五月三十一日(日)～六月二日(日)

●会場 神戸国際展示場2号館

●受講料 講義

●一般 三日間通し 二万円

●一日のみ 一万円

●学生 一日のみ 二千元

●主催 K O B E インターホーム

●共催 神戸市、神戸市住宅供給公社、(財)神戸国際交流協会、日刊工業新聞社

●お問い合わせ (神戸国際交流協会 見本市部 ☎078-313-0119)

# 「花と緑の公園都市国際会議」

## ガーデンシティの代表ら集め10月に開催



緑化のすすむ神戸市街地

積極的な都市緑化を進める神戸市では、その「グリーンコウベ作戦」の満二十年を記念して、この秋、世界的に有名なガーデンシティや姉妹・友好都市の緑化・公園行政の専門家などを招き、「花と緑の公園都市国際会議」を開催する。

市域の七割の緑地保全と市街地の三割緑化、年間百万本の植樹を目標という「二大コンセプト」を基に一九七一年から神戸市が展開している「グリーンコウベ作戦」は、二十一年間順調に推移し、現在では、市民一人当たり約二平方メートル、十四・一平方メートルと、国内主



要都市のなかでは二位の北九州市を大きく引き離して、結果トッパとなっており、断然神戸は国内で最も緑の美しい都市としての評価を確立したが、欧米を中心とする海外の先進都市の水準には今一歩及ばない面も残っています。世界的にもガーデンシティとして有名なシンガポールやクアラルンプール（マレーシア）、ハイチ（オランダ）などの専門家に会議への出席を要請、姉妹・友好都市の担当者にも参加を呼びかけて各都市の公園整備の事情や都市緑化のあり方などについて意見を交換する。

調いとぬくもりのあるアーバンリゾート都市を目指す神戸市ではこの会議を契機に、今後は、量のみでなくさらに質をも追求した都市緑化を推進したいとしている。

### 「花と緑の公園都市国際会議」

緑化のすすむ神戸市街地

積極的な都市緑化を進める神戸市では、その「グリーンコウベ作戦」の満二十年を記念して、この秋、世界的に有名なガーデンシティや姉妹・友好都市の緑化・公園行政の専門家などを招き、「花と緑の公園都市国際会議」を開催する。

市域の七割の緑地保全と市街地の三割緑化、年間百万本の植樹を目標という「二大コンセプト」を基に一九七一年から神戸市が展開している「グリーンコウベ作戦」は、二十一年間順調に推移し、現在では、市民一人当たり約二平方メートル、十四・一平方メートルと、国内主

# 式典や国際シンポジウムなど多彩な記念事業

## 「コープこうべ」が創立70周年

日本最大の生活協「神戸生協」は、創立七十周年を記念して今年四月、名称を「コープこうべ」に変えたが、このほかにも、夏には兵庫県・三木市に研修センターをオープンさせるなど各種の記念事業を予定している。

このうち五月には、メイン行事である創立七十周年記念式典をポートアイランドのワールド記念ホールで開催。二十三日(木)、約六千人参加予定。また、翌五月二十四日(金)は、三宮の神戸国際会議場に場所を移して、記念の国際シンポジウムを開催する。

シンポジウムには、スウェーデン、カナダ、ドイツから生協の代表者らが参加、新野幸次郎神戸都市問題研究所長(前神戸大学学長)の基調講演の後、各国生協の九十周年構想などについてパネルディスカッションを行う。

「コープこうべ」は、一九二二年社会活動家、賀川豊彦の提唱で、神戸消費組合「灘購買組合」として出発、創立四十周年を機に両組織が合併、「灘生協」となった。このころから組織は飛躍的に発展、現在では組合員数百万人、事業高三千億円という日本一の規模になっている。

### シンポジウムの概要

- 基調講演……テーマ「21世紀への課題」  
講演者 新野 幸次郎氏
- パネリスト……R.スペンソン組合長(ストックホルム生協)  
……G.キール組合長(カルガリー生協)  
……F.シューツ常務(ドルトムント生協)  
……竹本組合長(コープこうべ)
- コーディネーター……高村理事(コープこうべ)
- 各生協のパネリスト報告内容  
\*各国の社会情勢の特徴点と各生協の90年代構想  
\*各生協の近未来計画

# 「第4回船舶海洋システムの設計」国際会議

5月26~30日

IMSDC'91

三年に一回、世界的な造船都市を舞台に開催されている「第四回船舶海洋システムの設計」に関する国際会議(略称IMSDC'91)が、五月二十六日(土)から三十日(月)の五日間、神戸国際会議場で開かれる。

本国際会議は、船舶や海洋構造物等をシステムとしてとらえ、これらに関する設計をサイエンスの一分野として位置づけたいという、設計工学、システム工学の両面を兼ね、科学的な手法を積極的に導入するための方法論を討議しようとするもので、第一回は一九八二年にロンドンで、以降、コペンハーゲン、ビツバークと、欧米での開催が続いていた。

今回国際会議の開催にあたっては、九名の委員からなるIMSDC国際委員会の委員が、会議開催の計画を立案、開催の都度、開催国で国内組織委員会が組織され、会議の運営にあたる。今回の開催に際してはIMSDC国際委員会と日本組織委員会により、(株)日本造船

### 「第4回船舶海洋システムの設計」国際会議

5月26~30日

IMSDC'91

三年に一回、世界的な造船都市を舞台に開催されている「第四回船舶海洋システムの設計」に関する国際会議(略称IMSDC'91)が、五月二十六日(土)から三十日(月)の五日間、神戸国際会議場で開かれる。

本国際会議は、船舶や海洋構造物等をシステムとしてとらえ、これらに関する設計をサイエンスの一分野として位置づけたいという、設計工学、システム工学の両面を兼ね、科学的な手法を積極的に導入するための方法論を討議しようとするもので、第一回は一九八二年にロンドンで、以降、コペンハーゲン、ビツバークと、欧米での開催が続いていた。

今回国際会議の開催にあたっては、九名の委員からなるIMSDC国際委員会の委員が、会議開催の計画を立案、開催の都度、開催国で国内組織委員会が組織され、会議の運営にあたる。今回の開催に際してはIMSDC国際委員会と日本組織委員会により、(株)日本造船

# 世界20カ国から研究者ら

## 世界20カ国から研究者ら

学会の主催が決まっている。本分野では世界の指導的地位を占めるわが国が、会議開催の要望は早くからあったが、造船業界の世界的低迷のため極東の地での開催には困難があると判断され、日本での開催が延び延びとなっていた。過去三回の会議では、先進国である欧米諸国からの参加者が中心であったが、初めて舞台をアジアに移した今回は発展途上国からの論文応募も多く、わが国を含む世界二十カ国から約百八十人の参加が予定されている。

実行委員長 中村 彰一

今や多くの人がフェリーやクルーズ客船による旅行を楽しむ時代であり、航海の船は陸上の都市と同じ機能を持つべき社会をつくり出していることに気付いている人も多くいて、船舶や海洋構造物に関する実機試験

今回の会議では、設計工学の權威であるヒューストン大学のミスター教授、クルーズ客船の設計で著名な、フィリスランドのレバント氏の小山健夫教授、船協協会の立場から日本海事協会の阿部三雄副会長、最新の技術を使った高性能船舶の設計CAD/CAE/CIM設計の方法論に関する論文四十二編が発表される。世界各國からの参加者による活発な討論、情報交換が期待される。

また、今回の会議のもう一つの特徴は、前の三回の会議の参加者が欧米及び日本の先進国からであったのに対し、今回は発展途上国からの参加者も多く、論文発表も真の国際会議と言える。世界の造船界をリードする日本の役割を十二分に果たすことができると確信している。

# 「第4回船舶海洋システムの設計」国際会議

5月26~30日

IMSDC'91

三年に一回、世界的な造船都市を舞台に開催されている「第四回船舶海洋システムの設計」に関する国際会議(略称IMSDC'91)が、五月二十六日(土)から三十日(月)の五日間、神戸国際会議場で開かれる。

本国際会議は、船舶や海洋構造物等をシステムとしてとらえ、これらに関する設計をサイエンスの一分野として位置づけたいという、設計工学、システム工学の両面を兼ね、科学的な手法を積極的に導入するための方法論を討議しようとするもので、第一回は一九八二年にロンドンで、以降、コペンハーゲン、ビツバークと、欧米での開催が続いていた。

今回国際会議の開催にあたっては、九名の委員からなるIMSDC国際委員会の委員が、会議開催の計画を立案、開催の都度、開催国で国内組織委員会が組織され、会議の運営にあたる。今回の開催に際してはIMSDC国際委員会と日本組織委員会により、(株)日本造船

### 「第4回船舶海洋システムの設計」国際会議

5月26~30日

IMSDC'91

三年に一回、世界的な造船都市を舞台に開催されている「第四回船舶海洋システムの設計」に関する国際会議(略称IMSDC'91)が、五月二十六日(土)から三十日(月)の五日間、神戸国際会議場で開かれる。

本国際会議は、船舶や海洋構造物等をシステムとしてとらえ、これらに関する設計をサイエンスの一分野として位置づけたいという、設計工学、システム工学の両面を兼ね、科学的な手法を積極的に導入するための方法論を討議しようとするもので、第一回は一九八二年にロンドンで、以降、コペンハーゲン、ビツバークと、欧米での開催が続いていた。

今回国際会議の開催にあたっては、九名の委員からなるIMSDC国際委員会の委員が、会議開催の計画を立案、開催の都度、開催国で国内組織委員会が組織され、会議の運営にあたる。今回の開催に際してはIMSDC国際委員会と日本組織委員会により、(株)日本造船

# 第3回並列処理シンポジウム

## 21世紀に向けた 計算機 技術を討議

並列処理とは、多くのプロセッサを使って情報を高速処理することであり、二十一世紀におけるスーパーコンピュータや超高性能パーソナルワークステーションなどの中核となるべき計算機技術であるが、これらに関する「並列処理シンポジウムJSP'91」(実行委員長 米澤明憲東京大学理学部教授)が、五月十四日(火)十六日(木)の三日間、神戸国際会議場で開催される。

この数年間で実用的な並列処理システムが普及し始め、新しい技術を取り入れた大規模な高性能なシステムの研究開発が盛んに行われている。並列処理シンポジウムは並列処理の基礎理論、アルゴリズム(計算手順)、ハードウェア、ソフトウェア、計算機設計分野の研究・開発・製造に携わる人、利用する人が一堂に会して議論し、それを通じてさらなる飛躍を目指す学会である。これには、情報処理学会、電子情報通信学会、日本ソフトウェア科学会など主要なコンピュータ関連学会が共催/協賛している。

昨年の第二回シンポジウム(筑波)では、この分野の研究者ら二百五十人の参加を得て、活発な議論が展開され、日本の並列処理研

究開発の水準の高さを印象づけた今回のJSP'91では、並列処理研究の発展を促す新しい技術/手法などに関するトピックを研究発表を中心として、様々な技術的観点から並列処理が議論される。三日間の会期中、五十七件の一般発表の他に、米国研究者による招待講演が二件、パネル討論が一件予定されている。

実行委員長 米澤明憲

「並列処理」は今後の科学技術全般を支える莫大な計算資源を供給するために不可欠なテクノロジーである。「並列処理」とは、一つの計算機でなく、複数の計算機は多数の計算機を同時に働かせる

# ボーイスカウト日本連盟「理事

ボーイスカウト日本連盟(理事 井深大)が、五月十八日(日)、十九日(月)の両日、神戸国際会議場で開催される。

今世紀の初め(一九〇八年)、英国で始まったボーイスカウト運動は、現在では、百三十一カ国、千六百万人が参加する世界で最も有力な社会教育運動の一つとなっており、わが国でも、約二十七万人の青少年が活動に参加している。

今回、神戸で開催される全国会議は、全国の各団代表や県連盟代表などの指導者、育成者三百七十名が議員となっている同連盟の最高議決機関で、今年度の事業計画案などの定例議案が審議されるほか、ボーイスカウト運動に対する功労者や善行者への表彰なども予定されている。

### ボーイスカウト日本連盟「理事

ボーイスカウト日本連盟(理事 井深大)が、五月十八日(日)、十九日(月)の両日、神戸国際会議場で開催される。

今世紀の初め(一九〇八年)、英国で始まったボーイスカウト運動は、現在では、百三十一カ国、千六百万人が参加する世界で最も有力な社会教育運動の一つとなっており、わが国でも、約二十七万人の青少年が活動に参加している。

今回、神戸で開催される全国会議は、全国の各団代表や県連盟代表などの指導者、育成者三百七十名が議員となっている同連盟の最高議決機関で、今年度の事業計画案などの定例議案が審議されるほか、ボーイスカウト運動に対する功労者や善行者への表彰なども予定されている。

# '91/5 主な催物

(催物は変更されることがあります。)

## 神戸国際会議場

会期	会議・催物名	主催者
11(土)	国際ロータリー第268地区協議会	神戸西ロータリークラブ
	山口誓子学術振興基金公開講演会	神戸大学
◎14(火)~16(木)	並列処理シンポジウムJSPP'91	(財)情報処理学会
◎16(木)・17(金)	第11回日本・インドネシア合同経済委員会	経済団体連合会
16(木)~18(土)	芯地総合展	ダイニック(株)
18(土)・19(日)	平成3年度年次全国大会	(財)ボーイスカウト日本連盟
22(火)	第8回神戸臨床肝組織セミナー	三共(株)
23(木)・24(金)	特別研修会	(株)ナリス化粧品
24(金)	神戸日豪協会総会	神戸日豪協会
25(土)	第14回シスメックス血液学セミナー	東亜医用電子(株)学術部
25(土)・26(日)	第84回近畿産科婦人科学会学術集会	近畿産科婦人科学会
◎26(日)~29(水)	第4回船舶海洋システム設計に関する国際会議	(財)日本造船学会
◎30(木)	1991年JETプログラム	(財)自治体国際化協会
31(金)・6/1(土)	第21回日本腎臓学会西部部会	兵庫医科大学

◎…国際会議

## 神戸国際展示場

会期	催物名	主催者
11(土)	谷洋一 国務大臣就任祝賀会	同祝賀会準備室
11(土)・12(日)	仏教講演会	浄土真宗親鸞会
12(日)	ものみの塔神戸「特別集会」	ものみの塔聖書冊子協会
16(木)~19(日)	第3回くらしのバザール	コープこうべ催事部
30(木)~6/2(日)	1991神戸国際ナショナルホームフェア	KOBEインターホーム'91組織委員会

## ワールド記念ホール

会期	会議・催物名	主催者
2(木)~8(水)	大きなもの博	友禅の館
23(木)	創立70周年記念式典	コープこうべ

## 神戸貿易促進センター

(毎週火曜日休館)

会期	会議・催物名	主催者
24(金)~6/23(日)	ユーゴスラビア展	ユーゴスラビア商工会議所 (財)神戸国際交流協会

## 市民広場

- 3(祝)~6(休) '91ワールドミートフェア兵庫神戸ワイン&神戸ビーフ祭(同フェア開催実行委員会主催)
- 10(金)~12(日) 神戸輸入車フェア(神戸輸入車販売オーナーズクラブ主催)
- 18(土) 第21回神戸まつり フェスティバルポートアイランド(ポートアイランド振興協議会主催)
- 26(日) ポーアイフリーマーケット(株)フリーマーケット社主催)

## 市内の主なコンベンション

- ▷3(日)祝~6(日)休 軟式庭球世界選手権大会代表選手選考会(松蔭女子学院大学テニスコート)=(財)日本軟式庭球連盟主催
- ▷5(日)祝 サッカー日本リーグ(松下電器vs読売クラブ)(神戸中央球技場)=日本サッカーリーグ主催
- ▷11(土)・12(日) ローンボウルス春季大会(しあわせの村)=日本ローンボウルス協会主催
- ▷14(火) 湯まわり生活設備機器大商談会(ポートターミナルホール)=(株)ノーリツ主催
- ▷19(日) 第2回日本民謡舞踊連盟神戸大会(神戸文化ホール)=日本民謡舞踊連盟主催
- ▷24(金) コープこうべ70周年国際シンポジウム(神戸国際会館)=コープこうべ主催
- ▷29(日) 第12回通常総会(西山記念会館)=(財)兵庫工業会主催
- ▷30(日) 平成3年度近畿老人福祉施設研究協議会(神戸文化ホール)=兵庫県老人福祉施設連盟他主催
- ▷31(金)・6/1(土) ツール・ド・モダンシアター'91「竹中直人の会」(ジーベックホール)=神戸ファッションタウン協議会主催
- ▷31(金)~6/2(日) 住まいのリフォームフェア(サンボーホール)=大阪ガス(株)兵庫支社主催

明日のお仕事、神戸のどちらですか？

スタートラインは **北上ホテル** から…

- ◆JR、阪神、阪急三宮駅より北へ徒歩3分！
- ◆ビジネスにシングルルーム、観光にトリプル、和室をお使い下さい。
- ◆ご宴会・パーティ・会議は100名様までご利用頂けます。

—洋風会席・神戸牛ステーキ・しゃぶ鍋・パーティー—  
西洋割烹グリル

### 陽外亭

日本レストラン協会加盟

宴会場規模	
大宴会場	100名様 1室
中宴会場	40名様 4室
小宴会場	小人数より30名様 6室

●ご宴会 ☎(078)392-0404 ●ご宿泊 ☎(078)391-8781



## あこや亭

本格派手打うどん  
会席・各種弁当  
鍋物・出張パーティ

- 2名さまより400名さままでのお座敷と宴会場
- 会席、各種弁当、出張パーティ、ご予算に応じ承ります。
- 国際会議場のすぐお近くです。

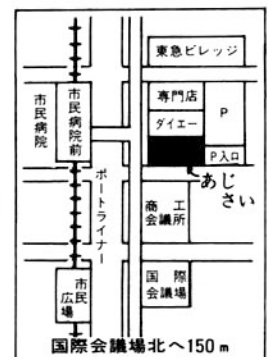
□ポーアイプラザ店……………☎078-303-3232  
(おみやげコーナー—洋菓子、神戸肉、民芸品などいろいろ取り揃えています)

□ポーアイ店……………☎078-303-1188

## 安くて、おいしく、感じの良い店 瀬戸料理 和食・寿司

- 各種宴会・パーティー 2名様より50名様まで
- 1,000円定食から5,000円会席料理など

# あじさい



☎(078)302-1500